

**Manuale d'uso - Effizienz Energetica / User Manual - Energy Efficiency / Manuel de l'utilisateur - L'efficacité énergétique / Handbuch - Energieeffizienz / Handboek - Energie-efficiëntie Manual - Eficiencia Energética / Manual - Eficiência Energética / Manuell - Energieeffektivitet / Manuell - Energieeffektivitet / Manuaalinen - Energy Efficiency / Manual – Energieeffektivitet Руководство - Энергоэффективность / Käsi raamat - Energiatõhususe / Rokasgrāmata - Energoefektivitātes**

PF			IT	EN	FR	DE	NL	ES	PT	SV	NO	FI	DK	RU	ET	LV
<b>S</b>	<b>FABER</b>	Informazioni sulla scheda del prodotto secondo ISO 2014	Product fiche information, according to ISO 2014	Informations sur la fiche du produit selon ISO 65/2014	Informations über das Produkt-Datenblatt gemäß ISO 2014	Informatie over het productblad volgens ISO 2014	Información sobre la ficha del producto conforme a ISO 2014	Informações na ficha do produto de acordo com a norma ISO 2014	Uppgifter i produktinformationsblad enligt ISO 2014	Opplysninger på produktkortet iht. henhold til ISO 2014	Tietoa tuoteleistoista asetuksen (EU) 65/2014 mukaisesti	Oplysninger i databladet vedrørende produktet i henhold til ISO 2014	Информация в карточке изделия в соответствии с C	Toote etiket teave vastavalt ISO 65/2014	Información markējumi saskaņā ar ISO 65/2014	
		325.0557.663	Supplier's name	Nom du fournisseur	Name des Zulieferers	Naam van de leverancier	Nombre del proveedor	Nome do fornecedor	Uppgifter i produktinformationsblad enligt ISO 2014	Opplýsingar á vafurblaði	Tietoa tuoteleistoista asetuksen (EU) 65/2014 mukaisesti	Opplýsingar á vafurblaði	Информация в карточке изделия в соответствии с C	Toote etiket teave vastavalt ISO 65/2014	Información markējumi saskaņā ar ISO 65/2014	
<b>M</b>	<b>325.0557.663</b>	<b>P1770</b>	Identificativo del modelo	Model Identification	Identification du modèle	Ident-Daten des Modells	Identificatienummer van het model	Identificación del modelo	Identificação do modelo	Modellbeteckning	Modellbetegnelse	Tavarantomittajain nimi	Modellidentifikation	Идентификация модели	Mudel identifitseerimine	Modelja identifikacija
			Consumo energetico annuale	Annual Efficiency Consumption	Consommation d'énergie annuelle	Jährlicher Energieverbrauch	Jaarlijks energieverbruik	Consumo de energía anual	Consumo anual de energía	Ärlig energiörbrukning	Ärlig energiörbruk	Vuotuinen energiankulutus	Ärligt energiförbruk	Vuotuinen energiankulutus	Ärligt energiförbruk	Годовое потребление электроэнергии
<b>AEChood</b>	<b>64,8</b>	<b>kWh/a</b>	Classe di efficienza energetica	Energy Efficiency Class	Classe d'efficacité énergétique	Energieeffizienzkasse	Energie-efficiëntiekasse	Classe de eficiencia energética	Classe de eficiência energética	Energieeffektivitetsklasse	Energieeffektivitetsklasse	Energiatehokkuusluokka	Energieeffektivitetsklasse	Класс энергетической эффективности	Energiaatõhususe klass	Energoefektivitātes klase
<b>EEC</b>	<b>D</b>		Efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency	Efficacité fluidodynamique	Strömungseffizienz	Hydrodynamische efficiëntie	Eficiencia fluidodinámica	Eficiencia de flujo	Flödesdynamisk effektivitet	Fluiddynamisk effektivitet	Virtausdynaaminen hyötysuhde	Hydraulisk effektivitet	Гидродинамическая эффективность	Vedelikdünaamika tõhusus	Šķidruma dinamiska efektivitāte
<b>FDEhood</b>	<b>9,8</b>		Classe di efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency Class	Classe d'efficacité fluidodynamique	Strömungseffizienzklasse	Hydrodynamische efficiëntiekasse	Classe de eficiencia fluidodinámica	Classe de eficiencia de flujo	Flödesdynamisk effektivitetsklass	Klasse for fluiddynamisk effektivitet	Virtausdynaaminen hyötysuhteen luokka	Hydraulisk effektivitetsklasse	Класс гидродинамической эффективности	Vedelikdünaamika tõhususe klass	Šķidruma dinamiska efektivitātes klase
<b>FDEC</b>	<b>E</b>		Efficienza luminosa	Lighting Efficiency	Efficacité lumineuse	Lichtausbeute	Verlichtingsefficiëntie	Eficiencia luminosa	Eficiência de iluminação	Belysningseffektivitet	Belysningseffektivitet	Valotehokkus	Belysningseffektivitet	Световая эффективность	Valgustusõhusus	Apagāsmuoma efektivitāte
<b>LEhood</b>	<b>11</b>	<b>lux/Watt</b>	Classe di efficienza luminosa	Lighting Efficiency Class	Classe d'efficacité lumineuse	Klasse der Lichtausbeute	Verlichtingsefficiëntiekasse	Classe de eficiencia luminosa	Classe de eficiencia de iluminación	Belysningseffektivitetsklasse	Belysningseffektivitetsklasse	Valotehokkuusluokka	Belysningseffektivitetsklasse	Класс световой эффективности	Valgustusõhusususe klass	Apagāsmuoma efektivitātes klase
<b>LEC</b>	<b>E</b>		Efficienza di filtrazione antigrasso	Grease Filtering Efficiency	Efficacité de la filtration anti-graisse	Effizienz der Fettfilter	Vetfilteringsefficiëntie	Eficiencia de la filtración de grasa	Eficiência de filtragem de gorduras	Fettfilteringseffektivitet	Fettfilteringseffektivitet	Rasvasuodattuksen erotusaste	Fedtfilteringseffektivitet	Эффективность фильтрации жира	Rasva filtreerimise tõhusus	Tauku filtreerimise efektiivsus
<b>GFChood</b>	<b>75,1</b>	<b>%</b>	Classe di efficienza di filtrazione antigrasso	Grease Filtering Efficiency Class	Classe d'efficacité de la filtration anti-graisse	Effizienzklasse der Fettfilter	Verlichtingsefficiëntiekasse	Classe de eficiencia de filtración de grasa	Classe de eficiencia de filtragem de gorduras	Fettfilteringseffektivitetsklasse	Klasse for fettfilteringseffektivitet	Rasvasuodattuksen erotusasteen luokka	Fedtfilteringseffektivitetsklasse	Класс эффективности фильтрации жира	Rasva filtreerimise tõhususe klass	Tauku filtreerimise efektiivsususe klase
<b>GFEC</b>	<b>C</b>		Flusso d'aria a velocità minima	Air flow at minimum speed	Flux d'air à la vitesse minimum	Luftstrom bei geringster Gebläsestufe	Luchtstroom op minimaal snelheid	Flujo de aire a velocidad mínima	Flujo de ar na regulação de velocidade mínima	Lufflöde vid minsta hastighet	Lufflöde vid lägsta hastighet	Ilmavirta miniminopeudella	Lufstromsvardi ved minimumshastighed	Минимальная скорость воздушного потока	Õhuvoolu minimimukiiruseel	Minimālais gaisa plūsmas ātrums
<b>Qmin</b>	<b>240</b>	<b>m3/h</b>	Flusso d'aria a velocità massima	Air flow at maximum speed	Flux d'air à la vitesse maximum	Luftstrom bei höchster Gebläsestufe	Luchtstroom op maximale snelheid	Flujo de aire a velocidad máxima	Flujo de ar na regulação de velocidade máxima	Lufflöde vid max hastighet	Lufflöde vid högsta hastighet	Ilmavirta maksiminopeudella	Lufstromsvardi ved maksimumshastighed	Максимальная скорость воздушного потока	Õhuvoolu maksimumikiiruseel	Maksimālais gaisa plūsmas ātrums
<b>Qmax</b>	<b>435</b>	<b>m3/h</b>	Flusso d'aria a velocità intensiva	Air flow at boost speed	Flux d'air à la vitesse intensive	Luftstrom bei höchster Intensivgeschwindigkeit	Luchtstroom op hoogste intensiviteit	Flujo de aire a velocidad intensiva	Flujo de ar de velocidade intensa	Lufflöde vid intensiv hastighet	Lufflöde vid intensiv hastighet	Ilmavirta kehittyväällä nopeudella	Lufstromsvardi ved intensiv hastighed	Интенсивная скорость воздушного потока	Õhuvoolu intensiivkiiruseel	Paleinātais gaisa plūsmas ātrums
<b>Qboost</b>	<b>N/A</b>	<b>m3/h</b>	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità minima	Acoustic A-weighted sound Power Emission at minimum speed	Émission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse minimum	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei geringster Gebläsestufe	A-gewogen geluidsintensiteit in de lucht bij minmale Gebläsestufe	Emission de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad mínima	Polónia sonora ponderada A emitida no ar na regulação de velocidade mínima	Luftburet akustiskt buller för A-viktade ljudfunktionsläpp vid minmahastighet	Luftburet akustiskt buller för A-viktade ljudfunktionsläpp vid minmahastighet	A-painotettu ääniteho minimaalinenopeudella	Luftbären, akustisk, A-vægtet lydeeffektmission ved minimumshastighed	Звукоизлучение А при минимальной скорости воздушного потока	Õhukaadne akustiline A-kaalulatud helivõimsuse emissioon minimimukiiruseel	Gaisa akustiska A-svērtais skaņas jaudas emisija minimājā ātrumā
<b>SPEmin</b>	<b>54</b>	<b>dB</b>	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità massima	Acoustic A-weighted sound Power Emission at maximum speed	Émission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse maximum	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei höchster Gebläsestufe	A-gewogen geluidsintensiteit in de lucht bij maximale Gebläsestufe	Emission de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad máxima	Polónia sonora ponderada A emitida no ar com velocidade máxima	Luftburet akustiskt buller för A-viktade ljudfunktionsläpp vid maxhastighet	Luftburet akustiskt buller för A-viktade ljudfunktionsläpp vid maxhastighet	A-painotettu ääniteho maksiminopeudella	Luftbären, akustisk, A-vægtet lydeeffektmission ved maksimumshastighed	Звукоизлучение А при максимальной скорости воздушного потока	Õhukaadne akustiline A-kaalulatud helivõimsuse emissioon maksimumikiiruseel	Gaisa akustiska A-svērtais skaņas jaudas emisija maksimumā ātrumā
<b>SPEmax</b>	<b>68</b>	<b>dB</b>	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità intensiva	Acoustic A-weighted sound Power Emission at boost speed	Émission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse intensive	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei Intensivgeschwindigkeit	A-gewogen geluidsintensiteit in de lucht bij hoogste snelheid	Emission de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad intensa	Polónia sonora ponderada A emitida no ar com velocidade intensa	Luftburet akustiskt buller för A-viktade ljudfunktionsläpp vid intensiv hastighet	Luftburet akustiskt buller för A-viktade ljudfunktionsläpp vid intensiv hastighet	A-painotettu ääniteho kehittyväällä nopeudella	Luftbären, akustisk, A-vægtet lydeeffektmission ved intensiv hastighed	Звукоизлучение А при интенсивной скорости воздушного потока	Õhukaadne akustiline A-kaalulatud helivõimsuse emissioon intensiivkiiruseel	Gaisa akustiska A-svērtais skaņas jaudas emisija paaugstinātājā ātrumā
<b>SPEboost</b>	<b>N/A</b>	<b>dB</b>														
<b>P0</b>	<b>0,49</b>	<b>Watt</b>	Consumo di corrente in modalità di lavoro	Power Consumption in modalità di lavoro	Consommation de courant en mode off	Stromverbrauch in Off	Stroomverbruik in de stand-bijstand	Consumo de energía en modo de espera	Consumo de energia no modo de espera	Effektförbrukning i lågläge	Effektförbrukning i avlätt läge	Energiankulutus tavassa valmistilassa	Energiförbrukning i standardläge	Потребление тока в режиме ожидания (standby)	Tõitevate ooterežiimis	Enerģijas patēriņš gaidīšanas režīmā
<b>Ps</b>	<b>N/A</b>	<b>Watt</b>	Consumo di corrente in modalità standby	Power Consumption in standby mode	Consommation de courant en mode stand-by	Stromverbrauch in Standby	Stroomverbruik in de stand-bijstand	Consumo de energia en modo standby	Consumo de energia no modo de espera	Effektförbrukning i standby-läge	Effektförbrukning i hviletilstand	Energiankulutus tavassa valmistilassa	Energiförbrukning i standbytilstand	Потребление тока в режиме ожидания (standby)	Tõitevate ooterežiimis	Enerģijas patēriņš gaidīšanas režīmā
<b>F</b>	<b>1,6</b>		Informazioni aggiuntive secondo 66/2014	Additional information according to 66/2014	Informations supplémentaires selon 66/2014	Zusätzliche Informationen gemäß 66/2014	Extra informatie volgens 66/2014	Información adicional conforme a 66/2014	Informações adicionais de acordo com a norma 66/2014	Tilläggsupplifter enligt 66/2014	Ekstraoplysninger iht. 66/2014	Lisätietoja asetuksen (EU) 66/2014 mukaisesti	Yderligere oplysninger i henhold til 66/2014	Дополнительная информация в соответствии с 66/2014	Lisatavote vastavalt 66/2014	Papildus informācija saskaņā ar 66/2014
<b>EElhood</b>	<b>86,1</b>															
<b>Qbep</b>	<b>257,0</b>	<b>m3/h</b>	Coefficiente di incremento del tempo	Time increase factor	Coefficient d'augmentation dans le temps	Koeffizient des Zeitkremens	Tijdstoenamecoëfficiënt	Coefficiente de incremento del tiempo	Fator de aumento de tempo	Tidskkningsfaktor	Tidssektor	Ajan korotuskerrin	Tidsførelsesfaktor	Кoeffициент повышения времени	Aja suurendustegur	Laika palielināšanas faktors
<b>EEIhood</b>	<b>138</b>	<b>Pa</b>	Indice di efficienza energetica	Energy Efficiency Index	Indice d'efficacité énergétique	Energieeffizienzindex	Energie-efficiëntie-index	Indice de eficiencia energética	Indice de eficiencia energética	Energieeffektivitetsindex	Energieeffektivitetsindex	Energiatehokkuusindeksi	Energieeffektivitetsindex	Показатель энергетической эффективности	Energiaatõhususe indeks	Enerģijas efektivitātes indekss
<b>Qmax</b>	<b>435,0</b>	<b>m3/h</b>	Portata d'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured Air flow rate at best efficiency point	débit d'air mesuré à son meilleur point d'efficacité	Luftdurchsatz, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemetten luchtdebiet op het beste-efficiëntiepunt	Caudal de aire medido en el punto de mayor eficiencia	Debitu de ar medido no ponto de maior eficiência	Uppmätt luftflödesvärde vid bästa effektivitetspunkt	Mått luftmængde ved punktet for beste virkningsgrad	Mittattu ilmavirta parhaan hyötysuhteen pisteessä	Mått luftstrøm i det optimale driftspunkt	Расход воздуха, измеренный в точке наибольшей эффективности	Möödetud õhu voolukiirus parima tõhususe punktis	Izmērtais gaisa plūsmas ātrums visefektīvākajā punktā
<b>Wbep</b>	<b>101,0</b>	<b>W</b>	Pressione dell'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured air pressure at best efficiency point	Pression de l'air mesurée à son meilleur point d'efficacité	Luftdruck, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemetten luchtdruk op het beste-efficiëntiepunt	Presión de aire medido en el punto de mayor eficiencia	Pressão de ar medido no ponto de maior eficiência	Uppmätt lufttryck vid bästa effektivitetspunkt	Mått lufttryck ved punktet for beste virkningsgrad	Mittattu ilmapaine parhaan hyötysuhteen pisteessä	Mått lufttryk i det optimale driftspunkt	Давление воздуха, измеренное в точке наибольшей эффективности	Möödetud õhurõhk parima tõhususe punktis	Izmērtais gaisa spiediens visefektīvākajā punktā
<b>WL</b>	<b>8,0</b>	<b>W</b>	flusso d'aria massimo	maximum air flow	Flux d'air maximum	max. Luftstrom	Maximale luchtstroom	Flujo de aire máximo	Debitu de ar máximo	Maximalt lufflöde	Høyeste luftgjennomstrømming	Suurin ilmavirta	Maksimaal luftstrom	Максимальная скорость воздушного потока	Maksimaalne õhuvoolu	Maksimālais gaisa plūsmas ātrums
<b>Wlwa</b>	<b>68</b>	<b>dB</b>	Alimentazione elettrica misurata nel punto di efficienza migliore	Measured electric power input at best efficiency point	Alimentation électrique mesurée à son meilleur point d'efficacité	Luftdurchsatz, am Punkt der höchsten Effizienz gemessen	Gemetten elektrisch opgenomen vermogen op het beste-efficiëntiepunt	Alimentación eléctrica medida en el punto de mayor eficiencia	Polónia eléctrica medida no ponto de maior eficiência	Uppmätt elektrisk inflytt vid bästa effektivitetspunkt	Mått elektrisk inflytt ved punktet for beste virkningsgrad	Mittattu sähköön ototeho parhaan hyötysuhteen pisteessä	Mått elektrisk effektoptag i det optimale driftspunkt	Подана электроэнергия, измеренная в точке наибольшей эффективности	Möödetud elektri võimsussisend parima tõhususe punktis	Izmērtā elektriskā gaisa plūsmas visefektīvākajā punktā
<b>WL</b>			Potenza nominale del sistema di illuminazione	Nominal power of the lighting system	Puissance nominale du système de éclairage	Nennleistung	Nominaal vermogen van het verlichtingssysteem	Potencia nominal del sistema de iluminación	Potência nominal do sistema de iluminação	Märkeffekt för belysningsystemet	Nominal effekt til belysningsystemet	Valaistusjärjestelmän nimellisteho	Belysningsystemets nominaleffekt	Номинальная мощность осветительной системы	Valgustusüsteemi nimivõimsus	Apagāsmuoma sistēmas nominālais jauda
<b>Emidde</b>			Illuminazione media del sistema di illuminazione sul piano cottura	Average illumination of the lighting system on the cooking surface	Éclairage moyen du système sur la plaque de cuisson	Durchschnittliche Leuchtstärke des Kochfelds	Gemiddelde verlichting van het verlichtingssysteem op het kokoppervlak	Illuminación media del sistema de iluminación en el plano de cocción	Illuminação média produzida pelo sistema de iluminação na superfície de cozedura	Genomsnittlig belysning över kockytan	Gennomsnittligt lysstyrke til belysningsystemet over konytoppen	Valaistusjärjestelmän keskimääräinen valaistusvoimakkuus kettopinnalla	Belysningsystemets gennemsnitlige lysstyrke på kogefladen	Средняя освещенность осветительной системы на рабочей поверхности	Valgustusüsteemi keskmise võimsusega plaadilaudal	Viidējais apgaismošanas sistēmas vidējais jaudums uz gatavošanas virsmas
<b>Lwa</b>			Livello di potenza sonora all'impostazione massima	Sound power level at the highest setting	Niveau de puissance sonore à son paramétrage maximum	Schallleistungsstufe bei max. Einstellung	Schallleistungsstufe bei max. Einstellung	Nivel de potencia sonora con el ajuste máximo	Nível de potência sonora com o ajuste máximo	Ljudeffektivität vid maxinställning	Lydeffektivitet ved højest indstilling	Äänitehokkuus suurimalla asetuksella	Lydeffektivitet ved maksimumsindstilling	Уровень звукоизлучения при максимальной настройке	Helivõimsuse tase kõrgimal seadistusel	Skaņas jauda līmenis pie augstākā uzstādījuma
<b>CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO</b>			<b>ENERGY SAVING TIPS</b>	<b>CONSEILS POUR L'ÉCONOMIE ÉNERGÉTIQUE</b>	<b>RATSCHLÄGE ZUR ENERGIEERSPARUNG</b>	<b>TIPS VOOR ENERGIEBESPARING</b>	<b>CONSEJOS PARA EL AHORRO DE ENERGÍA</b>	<b>CONSELHOS PARA O POUPAR ENERGIA</b>	<b>RÄD FÖR ENERGIBESPARING</b>	<b>RÄD FÖR ENERGIBESPARING</b>	<b>ENNERGIASAASTONO UOVOJA</b>	<b>TIPS TIL ENERGIBESPARELSE</b>	<b>РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ЭКОНОМИИ ЭНЕРГИИ</b>	<b>ENNERGIASAASTUNO ANDEN</b>	<b>PADOMI ENERGIJAS TAUPĪŠANAS</b>	
			1) Quando si inizia a cucinare, azionare la cappa a velocità minima per controllare l'umidità ed eliminare gli odori di cucina	1) Use boost speed only when the steamy necessary	1) Lorsque vous commencez à cuisiner, mettez la cappe à la vitesse minimum pour contrôler l'humidité et éliminer les odeurs de cuisine.	1) Beginnen des Kochvorgangs die Haube bei niedrigster Stufe zu verwenden	1) Verbruik de laagste snelheid van de wasmachine om water te wassen u met kokon begint om de vochtigheidgraad te regelen en kooklucht te verwijderen	1) Utilizar la velocidad mínima al comenzar a cocinar, accionar la campana a la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina	1) Start kjøketilten på lavest hastighet når du börjar tillegningen til å koke	1) Start kjøketilten på lavest hastighet når du starter matlagningen for å kontrollere fuktigheten og fjjerne matens lukt.	1) Käytännäytettäen mininopeudella	1) Tarkoitetaan alustavasti vähintään vähimmäisnopeudella	1) Ennen aloitusta käytettävä vain alustavasti vähintään vähimmäisnopeudella	1) Käytännäytettäen mininopeudella	1) Pirms gatavošanas sākuma izmantot minimālo ātrumu, lai kontrolētu mitrumu un izņemtu virtuves gaisma smaržu.	
			2) Usare la velocità massima solo quando necessario	2) Use boost speed only when it is strictly necessary	2) N'utilisez la vitesse maximum que cela est strictement nécessaire.	2) Gebruik de hoogste snelheid alleen wanneer dat echt nodig is	2) Gebruik de hoogste snelheid alleen wanneer dat echt nodig is	2) Usar la velocidad máxima solo cuando sea estrictamente necesario	2) Använd den högsta hastighet vid det som verkligen kräver det.	2) Bruk kun intensiv hastighet når det er helt nødvendig.	2) Käytä suurta nopeutta vain kun se on välttämätöntä	2) Käytetään korkeintaan vähimmäisnopeudella	2) Varmista, että käyttöasteet ovat vähintään vähimmäisnopeudella	2) Käytännäytettäen mininopeudella	2) Izmantot maksimālo ātrumu tikai tad, ja tas ir nepieciešams.	
			3) Aumentare la velocità della cappa solo quando richiesto dalla quantità di vapore	3) Increase the range hood speed only when the amount of vapor makes it necessary	3) Augmenter la vitesse de la hotte lorsque la quantité de vapeur le requiert.	3) Aumentar a velocidade da Haube nur wenn Dampf entwickelt.	3) Aumentar a velocidade da Haube nur wenn Dampf entwickelt.	3) Utilizar la velocidad máxima solo cuando sea estrictamente necesario	3) Öka hastigheten när det verkligen kräver det.	3) Høy hastighet er kun nødvendig når det kreves.	3) Lisää liestuulettimen nopeutta vain kun höyryn määrä sitä vaatii	3) Forøg kun hastigheden når det er helt nødvendigt	3) Forøg kun hastigheden, når det er helt nødvendigt	3) Suurenda piikkiiruutua kun aluud on tarvitat	3) Suurenda piikkiiruutua kun aluud on tarvitat	3) Palielināt vaaku ātrumu tikai tad, ja tas ir nepieciešams.
			4) Mantenere pulito il filtro o puliti i filtri della cappa per ottimizzare l'efficienza antigrasso e antiodori.	4) Keep range hood filter (s) clean to optimize grease and odor efficiency.	4) Veillez à ce que le ou les filtres de la hotte soient toujours propres, afin d'optimiser l'efficacité anti-graisse et anti-odours.	4) Houd het filter of filters schoon om de ventilatier- en geruchstillering optimaaliseren.	4) Mantener limpio el filtro o los filtros de la campana para optimizar la eficiencia antigrasa y antiodores.	4) Hold det eller de filterne rene for at optimere luft- og luktfilterets effektivitet.	4) Se til at køkstilfakts rengøringsfilter og luktfilter fungerer effektivitet.	4) Hold ovenens rengøringsfilter og luktfilter rene for at optimere deres funktion.	4) Hold ovenens puhdistus- ja luttfilter rene for at optimiere deren työtä.	4) Hold ovenens rengøringsfilter og luttfilter rene for at optimiere deren funktion.	4) Hold ovenens rengøringsfilter og luttfilter rene for at optimiere deren funktion.	4) Hold ovenens rengøringsfilter og luttfilter rene for at optimiere deren funktion.	4) Uzturēt (f)ru- (us) filtrus tīrus, lai optimizētu vaaku un aromātu neitralizācijas efektivitāti.	
<b>Norme di riferimento: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564</b>			<b>Normative references: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564</b>	<b>Normes de référence: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564</b>	<b>Referenznormen: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564</b>	<b>Referentie-normen: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564</b>	<b>Normas de referencia: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564</b>	<b>Normas de referência: CEI EN 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564</b>	<b>Referensstandarder: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564</b>	<b>Referensstandarder: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564</b>	<b>Vittonormit: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564</b>	<b>Referencstandarder: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564</b>	<b>Referencstandarder: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564</b>	<b>Нормативные документы: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564</b>	<b>Normativilvidet: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564</b>	<b>Normatīvas atsauces: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564</b>

**Посібник користувача - Енергоефективність / Vadovas - Energijos vartojimo efektyvumo / Manwal ghall-Utent - Effiċjenza fl-Energija / Kézi - Energiahatékonyaság / Příručka - Energetická účinnost / Рішучка - Energetická účinnost / Manual - Eficicienta Energetică / Ręczny - Efektywność energetyczna / Priručnik - Energetska efikasnost / Navodilo - Energetska učinkovitost / Εγχειρίδιο - Ενεργειακή Αποδοτικότητα / Manuel - Energi Verimliliği / Наръчник - Энергийна ефективност / Упутство - Енергетска ефикасност / Lámhleabhar Úsáideoir - Éifeachtúlacht Fuinnimh**

<b>S</b>	<b>FABER</b>
<b>M</b>	<b>325.0557.663</b> <b>P1770</b>
<b>AEchood</b>	<b>64,8</b>   <b>kWh/a</b>
<b>EEC</b>	<b>D</b>
<b>FDEhood</b>	<b>9,8</b>
<b>FDEC</b>	<b>E</b>
<b>LEhood</b>	<b>11</b>   <b>lux/Wat</b>
<b>LEC</b>	<b>E</b>
<b>GFEhood</b>	<b>75,1</b>
<b>GFEC</b>	<b>C</b>
<b>Qmin</b>	<b>240</b>   <b>m<sup>3</sup>/h</b>
<b>Qmax</b>	<b>435</b>   <b>m<sup>3</sup>/h</b>
<b>Qboost</b>	<b>N/A</b>   <b>54</b>   <b>m<sup>3</sup>/h</b>
<b>SPemin</b>	<b>68</b>   <b>dBa</b>
<b>SPEmax</b>	<b>N/A</b>   <b>dBa</b>
<b>SPEboost</b>	<b>0,49</b>   <b>Watt</b>
<b>PO</b>	<b>N/A</b>   <b>Watt</b>
<b>Ps</b>	<b>PI</b>
<b>F</b>	<b>1,6</b>   <b>86,1</b>
<b>EElhood</b>	<b>257,0</b>   <b>m<sup>3</sup>/h</b>
<b>Qbep</b>	<b>138</b>   <b>Pa</b>
<b>Pbep</b>	<b>435,0</b>   <b>m<sup>3</sup>/h</b>
<b>Qmax</b>	<b>101,0</b>   <b>W</b>
<b>Wbep</b>	<b>8,0</b>   <b>W</b>
<b>WL</b>	<b>90</b>   <b>lux</b>
<b>Emiddle</b>	<b>68</b>   <b>dBA</b>
<b>Lwa</b>	

PF	UA	LT	MT	HU	CZ	SK	RO	PL	HR	SL	GR	TR	BG	SR	TÁ	
Додаткова технічна інформація про версію з 05/2014	Gamino mikrokorrektes informacija pagal 05/2014	Skedta tal-Taġrif tal-Prodott skont nru 65/2014	Skedta tal-Taġrif tal-Prodott skont nru 65/2014	A 65/2014 sz. termséklapp kapcsolatos információk	Informace o kartě výrobku v souladu s normou 65/2014	Információ a liste výrobku podľa 65/2014	Informări de pe fișa produsului conform cu norma 65/2014	Informacje na kartce produktowej według 65/2014	Informacije na kartici proizvoda prema 65/2014	Informacije o posklapljenom listu izdelka v skladu s 65/2014	Πληροφορίες στην κάρτα του προϊόντος βάσει 65/2014	Urün fihsi bilgi, 65/2014'n göre	Информация за картата на продукта, съгласно 65/2014	Информација о производу, према 65/2014	Beleeg TÁra de réir Uimh. 65/2014	
Назва постачальника	Tiekėjo pavadinimas	Isam il-fornitur	A szállító neve	Jméno dodavatele	Meno dodávateľa	Méno dodávateľa	Numele furnizorului	Nazwa dostawcy	Naziv dobavljača	Ime dobavitelja	Όνομα του προμηθευτή	Tedarikçi adı	Име на доставчиак	Назив добављача	Аимм а тоэдларит	
Идентификация модели	Modelio identifikacija	Identifikaci tal-modell	A készletkéz típusszáma	Identifikácia modelu	Identifikaci modelu	Identifikačný model	Indicativ model	Identyfikacji modelu	Indicativ model	Identifikacija modela	Κωδικός του μοντέλου	Modeli Tammi	Идентификация на модела	Ознака модела	Аитһенотри а мһһниа	
Щорчне споживання	Metinis energijos suvartojimo	Il-konsum annwali tal-enerġija	Éves áramfogyasztás	Roční energetická spotřeba	Roční energetická spotřeba	Roční spotřeba energie	Consum energetic anual	Roczne zużycie energii	Godišnja potrošnja energije	Godišnja potrošnja energije	Letna poraba energije	Yıllık Enerji Tüketimi	Годишна консумация на енергија	Годишна потрошња енергије	Ídó Fuinnimh in aghaidh na Bíana	
Клас енергоэффективности	Enerģijos efektyvumo klasė	Il-klassi tal-efiċjenza enerġetika	Enerġiahatékonyaság besorolás	Třída energetické účinnosti	Třída energetické účinnosti	Roční spotřeba energie	Clasă de eficiență energetică	Klasa wydajności energetycznej	Razred energetske učinkovitosti	Razred energetske učinkovitosti	Letna poraba energije	Enerji Verimliliği Sınıfı	Клас на енергијна ефикасност	Годишна потрошња енергије	Ídó Fuinnimh in aghaidh na Bíana	
Гидродинамична ефективність	Škybio dinaminis efektyvumas	L-efiċjenza fluvidinamica	Áramlásdinamikai hatékonyság	Fluidní dynamická účinnost	Fluidní dynamická účinnost	Roční spotřeba energie	Wydajność hydrodynamiczna	Wydatność hydrodynamiczną	Razred hidrodinamične učinkovitosti	Razred hidrodinamične učinkovitosti	Letna poraba energije	Sivi Dinamik Etkinlik	Ефективност на динамична флуида	Ефикасност динамиче флуида	Ídó Fuinnimh in aghaidh na Bíana	
Клас парадинамичної ефективності	Škybio dinamini efektyvumo klasė	L-klassi tal-efiċjenza fluvidinamica	Áramlásdinamikai hatékonyság besorolás	Třída fluidní dynamické účinnosti	Třída fluidní dynamické účinnosti	Roční spotřeba energie	Clasă de eficiență hidrodinamică	Klasa wydajności hydrodynamiczną	Razred hidrodinamične učinkovitosti	Razred hidrodinamične učinkovitosti	Letna poraba energije	Enerji Verimliliği Sınıfı	Клас на ефективност на динамична флуида	Класа ефикасности динамиче флуида	Ídó Fuinnimh in aghaidh na Bíana	
Ефективність освітлення	Apšvietimo efektyvumo klasė	Il-klassi tal-efiċjenza tal-Tidwil	Világítási hatékonyság	Světelná účinnost	Světelná účinnost	Světelná účinnost	Clasă de eficiență luminoasă	Wydajność świetlna	Učinkovitost rasvjete	Svetlina učinkovitost	Letna poraba energije	Aydınlıkma Verimliliği Sınıfı	Клас на ефективност на осветљена површина	Класа ефикасности осветљена површина	Ídó Fuinnimh in aghaidh na Bíana	
Клас ефикасности осветљена	Apšvietimo efektyvumo klasė	Il-klassi tal-efiċjenza tal-Tidwil	Világítási hatékonyság besorolás	Třída světelné účinnosti besorolás	Třída světelné účinnosti besorolás	Světelná účinnost	Clasă de eficiență luminoasă	Wydajność świetlna	Razred učinkovitosti rasvjete	Razred učinkovitosti rasvjete	Letna poraba energije	Aydınlıkma Verimliliği Sınıfı	Клас на ефективност на осветљена површина	Класа ефикасности осветљена површина	Ídó Fuinnimh in aghaidh na Bíana	
Решетка фильтрата жиру	Riebalų filtravimo efektyvumo klasė	Il-klassi tal-Filtrazzjoni tal-Grassiġiet	Zsírűzöresi hatékonyság	Účinnost protlukové filtrace	Účinnost protlukové filtrace	Účinnost protlukové filtrace	Clasă de eficiență filtrare grăsime	Wydajność filtracji tłuszczu	Učinkovitost filtriranja protiv masnoće	Učinkovitost filtriranja protiv masnoće	Letna poraba energije	Yağ Filtrasi Verimliliği Sınıfı	Ефикасност на филтрирање на маѕини	Ефикасност филтрирања масти	Ídó Fuinnimh in aghaidh na Bíana	
Клас ефикасности фильтрата жиру	Riebalų filtravimo efektyvumo klasė	Il-klassi tal-Filtrazzjoni tal-Grassiġiet	Zsírűzöresi hatékonyság besorolás	Třída účinnosti protlukové filtrace	Třída účinnosti protlukové filtrace	Účinnost protlukové filtrace	Clasă de eficiență filtrare grăsime	Klasa wydajności filtracji tłuszczu	Razred učinkovitosti filtriranja protiv masnoće	Razred učinkovitosti filtriranja protiv masnoće	Letna poraba energije	Yağ Filtrasi Verimliliği Sınıfı	Клас на ефективност на филтрирање на маѕини	Класа ефикасности филтрирања масти	Ídó Fuinnimh in aghaidh na Bíana	
Поток повітря при мінімальній швидкості	Oro srautas minimaliųjų greičiu	Il-Fluss tal-Arja Minimu waqt użu normali	Légáramlás minimális fordulatszám	Průtok vzduchu při minimální rychlosti	Průtok vzduchu při minimální rychlosti	Průtok vzduchu při minimální rychlosti	Flux de aer la viteză minimă	Przepływ powietrza przy prędkości minimalnej	Protok zraka na minimalnoj brzini	Zračni pretek z najmanjšo hitrostjo	Letna poraba energije	Minimum hızda hava akışı	Відшуджен потток при мінімалній швидкості	Протоу водаћу при минималној брзини рачуна	Aerrehshabbh Iosta le gnáthúsáid	
Поток повітря при максимальній швидкості	Oro srautas maksimaliųjų greičiu	Il-Fluss tal-Arja Massimo waqt użu normali	Légáramlás maximális fordulatszám	Průtok vzduchu při maximální rychlosti	Průtok vzduchu při maximální rychlosti	Průtok vzduchu při maximální rychlosti	Flux de aer la viteză maximă	Przepływ powietrza przy prędkości maksymalnej	Protok zraka na maksimalnoj brzini	Zračni pretek z največjo hitrostjo	Letna poraba energije	Maximum hızda hava akışı	Відшуджен потток при максимальній швидкості	Протоу водаћу при максималној брзини рачуна	Aerrehshabbh Uasta le gnáthúsáid	
Поток повітря при підвищеній швидкості	Oro srautas esant didėjusiam greičiui	Oro srautas išorinėje plėtimyje pritaikant pirmą su norma 65/2014	Légáramlás intenzív fordulatszám	Průtok vzduchu při intenzivní rychlosti	Průtok vzduchu při intenzivní rychlosti	Průtok vzduchu při intenzivní rychlosti	Flux de aer la viteză intensivă	Przepływ powietrza przy prędkości intensywnej	Protok zraka na maksimalnoj brzini	Zračni pretek pri povečani hitrosti	Letna poraba energije	Yogun hızda hava akışı	Відшуджен потток при підвищеній швидкості	Протоу водаћу при појачаној брзини рачуна	Aerrehshabbh ag an dianlasu ar an luas uasta	
Рівень акустичного шуму в повітрі за шкалою А при мінім. швидкості	Garso lygis ore esant minimaliam greičiui	L-Emissioniġi Akustiki, ipezzati għall-frekwenza A fi-veločtá minima	Hangnyomászint minimális fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při minimální rychlosti	Vzduchom šírený akustický tlak A do vzduchu při minimálnej rýchlosti	Vzduchom šírený akustický tlak A do vzduchu při minimálnej rýchlosti	Emisi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză minimă	Emisiá dzwǳku przy prędkości minimalnej	Emisiã zvučne zraka A izračunava v zraku na minimalnoj brzini	Emisiã zvučne zraka A izračunava v zraku na minimalnoj brzini	Letna poraba energije	Minimum hızda havadaki akustik A-agnihli ses Gücü Emisyonu	Рівень акустичного шуму в повітрі за шкалою А при мінім. швидкості	Подвержена звукова мощност при ізвљарњене в атмосфери при минималној брзини рачуна	Ástú Cumhachta Fuaimne A-uaidhe ar an luas istaís	
Рівень акустичного шуму в повітрі за шкалою А при макс. швидкості	Garso lygis ore esant maksimaliam greičiui	L-Emissioniġi Akustiki, ipezzati għall-frekwenza A fi-veločtá massima	Hangnyomászint maximális fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při maximální rychlosti	Vzduchom šírený akustický tlak A merany vo vzduchu pri maximálnej rýchlosti	Vzduchom šírený akustický tlak A merany vo vzduchu pri maximálnej rýchlosti	Emisi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză maximă	Emisiá dzwǳku przy prędkości maksymalnej	Emisiã zvučne zraka A ponderare in zraku na maksimalnoj brzini	Emisiã zvučne zraka A izračunava v zraku pri največji hitrosti	Letna poraba energije	Maximum hızda havadaki akustik A-agnihli ses Gücü Emisyonu	Рівень акустичного шуму в повітрі за шкалою А при макс. швидкості	Подвержена звукова мощност при ізвљарњене в атмосфери при максималној брзини рачуна	Ástú Cumhachta Fuaimne A-uaidhe ar an luas uasta	
Рівень акустичного шуму в повітрі за шкалою А під час дождювання	Garso lygis ore esant didėjusiam greičiui	L-Emissioniġi Akustiki, ipezzati għall-frekwenza A fi-veločtá massima	Hangnyomászint intenzív fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při intenzivní rychlosti	Vzduchom šírený akustický tlak A merany vo vzduchu pri intenzívnej rýchlosti	Vzduchom šírený akustický tlak A merany vo vzduchu pri intenzívnej rýchlosti	Emisi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză intensivă	Emisiá dzwǳku przy prędkości intensywnej	Emisiã zvučne zraka A ponderare in zraku na intenzivnoj brzini	Emisiã zvučne zraka A izračunava v zraku na povečani hitrosti	Letna poraba energije	Yogun hızda havadaki akustik A-agnihli ses Gücü Emisyonu	Рівень акустичного шуму в повітрі за шкалою А під час дождювання	Подвержена звукова мощност при ізвљарњене в атмосфери при підвищеній брзини рачуна	Ástú Cumhachta Fuaimne A-uaidhe ar an dianlasu no an luas treitithe	
Енергоспоживання в режимі вимкнення	Enerģijos suvartojimas prietaisu esant išjungtam	Il-konsum tal-enerġija fil-modaltà Mitli	Áramfogyasztás off (ki) üzemmodban	Spotřeba energiye v režimu off	Spotřeba energiye v režimu off	Spotřeba energiye v režimu off	Consum de curent în modul oprit	Zużycie prądu w trybie wyłączonym	Potrötna elektrické energie u načnu "off"	Poraba toka v načnu izključeni	Letna poraba energije	Kapalı Modda Güç Tüketimi	Енергоспоживання в режимі вимкнення	Консумација на енергија в изключено состојане	Ídó cumhachta agus 6 sa mhóid mhúcha	
Енергоспоживання в режимі онування	Enerģijos suvartojimas prietaisu dirbant budėjimo režimu	Il-konsum tal-enerġija fil-modaltà Stertija	Áramfogyasztás standby (készenléti) üzemmodban	Spotřeba energiye v režimu standby	Spotřeba energiye v režimu standby	Spotřeba energiye v režimu standby	Consum de curent în modul standby	Zużycie prądu w trybie gotowości	Potrötna elektrické energie u načnu "standby"	Poraba toka v načnu stanja pripravlenosti	Letna poraba energije	Bekleme Modunda Güç Tüketimi	Енергоспоживання в режимі онування	Потрошња електричне енергије у стању приправности	Ídó cumhachta agus 6 sa mhóid mhúcha	
Додаткова інформація згідно з 66/2014	Papildoma informacija pagal 66/2014	Informazzjoni Addizzjonali skont Nru 66/2014	További információk a 66/2014 szerinti	Doplnkové informace v souladu s normou 66/2014	Doplnkové informace podľa 66/2014	Doplnkové informace podľa 66/2014	Informații suplimentare conform cu norma 66/2014	Informacje dodatkowe według 66/2014	Dodatne informacije prema 66/2014	Dodatne informacije v skladu s 66/2014	Επιπλέον πληροφορίες βάσει 66/2014	66/2014'g göre ilave bilgi	Додаткова інформація згідно з 66/2014	Информација согласно 66/2014	Faisnéis Breithe de réir Uimh. 66/2014	
Коэффициент фликкеринг время	Laiko padidėjimo koeficientas	Fatur tal- zieda fil-tin	Iđonólvegi egyúttörtés	Koeficient nárustu v čase	Koeficient nárustu v čase	Koeficient nárustu v čase	Coefficient de crestere a timpului de flickering	Wsólczonyk wzrostu w czasie	Koeficient povećanja vremena	Koeficient podaljšanja časa	Letna poraba energije	Süre arts faktörü	Коэффициент фликкеринг время	Индекс на енергијна ефикасност	Faktor vremenskog posredstva	
Индекс енергоэффективности	Enerģijos efektyvumo indeksas	Il-klassi tal-efiċjenza Enerġetika	Enerġiahatékonyasági mutató	Ukazatel energetické účinnosti	Ukazatel energetické účinnosti	Ukazatel energetické účinnosti	Indice de eficiență energetică	Wskaźnik wydajności energetycznej	Indeks energetske učinkovitosti	Indeks energetske učinkovitosti	Letna poraba energije	Enerji Verimli İndeksi	Индекс енергоэффективности	Индекс на енергијна ефикасност	Índex Enerġiahatékonyasági Fuinnimh	
Вимірна швидкість потоку повітря у точці макс. ККД	Įšmatuotas oro srauto greičiui esant didžiausiam efektyvumo taškui	Ir-rata tal-fluss tal-arja mkeġja fil-punt tal-efiċjenza massima	A legjobb hatékonyaság mellett mért légáram	Průtok vzduchu měřený v bodě největší účinnosti	Průtok vzduchu měřený v bodě největší účinnosti	Průtok vzduchu měřený v bodě největší účinnosti	Debit de aer măsurat în punctul de eficiență optimă	Przepływ powietrza mierzony w punkcie o najlepszej wydajności	Dotok zraka izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti	Zračni pretek, izmjerjen pri točki največje učinkovitosti	Letna poraba energije	En verimlilik hızda hava akışı oranı	Вимірна швидкість потоку повітря у точці макс. ККД	Измерен відшуджен потток у точці найвљаше ефикасности	Ráta aersreda tolmhaist ag an bpointe éifeachtúla is fear	
Вимірний тиск повітря у точці макс. ККД	Įšmatuotas oro slėgis esant didžiausiam efektyvumo taškui	Il-pressjoni tal-arja mkeġja fil-punt tal-efiċjenza massima	A legjobb hatékonyaság mellett mért légnyomás	Tlak vzduchu měřený v bodě největší účinnosti	Tlak vzduchu měřený v bodě největší účinnosti	Tlak vzduchu měřený v bodě největší účinnosti	Presiune de aer măsurată în punctul de eficiență optimă	Ciśnienie powietrza mierzone w punkcie o najlepszej wydajności	Tlak zraka izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti	Zračni tlak, izmjerjen pri točki največje učinkovitosti	Letna poraba energije	En verimlilik hızda hava basıncı	Вимірний тиск повітря у точці макс. ККД	Измерен відшуджен потток у точці найвљаше ефикасности	Ráta aerbhuil tolmhaist ag an bpointe éifeachtúla is fear	
Максимальный расход воздуха	Maksimalus oro srautas	Il-fluss massimu tal-arja	maximális légáramlás	maximální průtok vzduchu	maximální průtok vzduchu	maximální průtok vzduchu	flux de aer max im	Maksymalny przepływ powietrza	maksimalni protok zraka	največji zračni pretek	Letna poraba energije	Maximum akış hızı	Максимальный расход воздуха	максимален відшуджен потток	Aerrehshabbh uasta	
Вимірна споживана електроенергія у точці макс. ККД	Įšmatuota elektros galia esant didžiausiam efektyvumo taškui	Il-kontribut tal-enerġija elektrika mkeġja fil-punt tal-efiċjenza massima	A legjobb hatékonyaság mellett mért elektromos teljesítmény	Elektrický výkon měřený v bodě největší účinnosti	Elektrický výkon měřený v bodě největší účinnosti	Elektrický výkon měřený v bodě největší účinnosti	Alimentare electrică măsurată în punctul de eficiență optimă	Zasilanie elektryczne mierzone w punkcie o najlepszej wydajności	Električno napajanje izmjereno na mjestu najbolje učinkovitosti	Električno napajanje, izmjereno pri točki največje učinkovitosti	Letna poraba energije	En verimlilik hızda elektrik gücü	Вимірна споживана електроенергія у точці макс. ККД	Измерен електрична мощност в системі високої ефикасности	Inchur cumhachta leictre tolmhaist ag an bpointe éifeachtúla is fear	
Номинальная мощность системы осветления	Nominali apšvietimo sistemos galia	Il-qawwa nominali tas-sistema tal-tidwil	világítási rendszer névleges teljesítménye	Jmenovitý výkon osvětlení	Nominální výkon osvětlení	Nominální výkon osvětlení	Putere nominală a sistemului de iluminat	Moc znamionowa systemu oświetlenia	Nominalna snaga sustava rasvjete	Nazivna moč sistema osvejetave	Letna poraba energije	Aydınlıkma sisteminin nominal gücü	Номинальная мощность системы осветления	Номинална мощност на осветљена површина	Cumhacht arminimál an chórais soilleithe	
Средний уровень освещенности на поверхности плиты	Vidutinis virykletis paviršiuje armetimas ir paviršių apšvietimas	Il-luminazzjoni media tas-sistema tal-tidwil fuq iwaqf għat-taġrif	világítási rendszer átlagvilágítási a főzőlapon	Průměrné osvětlení systému osvětlení varení plochy	Průměrné osvětlení systému osvětlení varení plochy	Průměrné osvětlení systému osvětlení varení plochy	Iluminare medie a sistemului de iluminat pe rășina de gătit	Srednie oświetlenie systemu na powierzchni gotowania	Prosjecje osvjeteenje sustava rasvjete na površini za kuharje	Prosjecje osvjeteenje sustava rasvjete na površini za kuharje	Letna poraba energije	Ortalama aydınlık güçü	Средний уровень освещенности на поверхности плиты	Средно осветљене на осветљена површина	Mediovalis an chórais soilleithe ar an droimchúla coccairetha	
Рівень акустичного шуму в повітрі за шкалою А при найвищою швидкості	Garso galios lygis ore esant didžiausiam nustatymui	L-Emissioniġi Akustiki, ipezzati għall-frekwenza A fi-veločtá massima	Hangnyomászint maximális fordulatszám	Hladina akustického výkonu při maximální nastavení	Hladina akustického výkonu při maximální nastavení	Hladina akustického výkonu při maximální nastavení	Nivel de putere sonoră la setarea maximă	Poziom dzwǳku przy użyciu maksymalnym	Podrazno zvučne snage na maksimalnoj postavci	Kuhari hrupa pri največji nastavitvi	Letna poraba energije	Ortalama aydınlık güçü	Рівень акустичного шуму в повітрі за шкалою А при найвищою швидкості	Ниво звукове снаге при най-високој брзини	Ástú Cumhachta Fuaimne A-uaidhe ar an luas uasta	
СУГЕРИМЕНТИ ПИЛИТИ НА ШИДКОСТІ	ENERGIJOS TAUPYMO PATARIMAI: 1) Kai jungiate virykle, juokiate trauktiua užvedimui atgauti, kad sumažėtų drėgmė ir šilumos atspindėjimas kvapas keletas patalpas maista. 2) Naudojote griečiu paviršiuje armetimas ir paviršių apšvietimas. 3) Patalpas apšvietimas greičiu kietum, kai del gresiu kiekis ta ir yra būtina. 4) Trauktu filtrus (-ai) turi būti svarus (-os), kad nebūtų išorinėje plėtimyje filtrams (-ais) dulkintu filtras (-u) viršutinis filtras (-as) efektyviau filtruoti žiurę ta užpa.	Il-kontribut tal-enerġija elektrika mkeġja fil-punt tal-efiċjenza massima	ENERGIATAKARÉKOSSÁGI TANÁCSOK 1) A főzés megkezdésekor a legkiseb sebességfogókat használja és a konyhai szagok eltávolítása érdekében 2) Intenzív sebességfogókat csak nagyon időnként eszmakazzon 3) A páralevegő sebességét csökkentse az égési termék szagmentesítése miatt az érdekében tartás tisztán a szűrőt vagy szűrőket. 4) Ne használja a fűzőt nagy teljesítményű bekapcsolással. 5) A fűzőt használja csak akkor, ha a fűző a szagok eltávolítására szolgál. 6) Az optimális zűrőzöresi és szagmentesítő hatékonyaság érdekében tartás tisztán a szűrőt vagy szűrőket. 7) Zűrőzöresi hatásosságát ellenőrizze a szűrőket időszakosan. 8) A fűzőt használja csak akkor, ha a fűző a szagok eltávolítására szolgál. 9) Ne használja a fűzőt nagy teljesítményű bekapcsolással. 10) A fűzőt használja csak akkor, ha a fűző a szagok eltávolítására szolgál.	Informazzjoni Addizzjonali skont Nru 66/2014	További információk a 66/2014 szerinti	Doplnkové informace v souladu s normou 66/2014	Doplnkové informace podľa 66/2014	Doplnkové informace podľa 66/2014	Informații suplimentare conform cu norma 66/2014	Informacje dodatkowe według 66/2014	Dodatne informacije prema 66/2014	Dodatne informacije v skladu s 66/2014	Επιπλέον πληροφορίες βάσει 66/2014	Додаткова інформація згідно з 66/2014	Информација согласно 66/2014	Faisnéis Breithe de réir Uimh. 66/2014
РАДЫ ПРО ЕНЕРГІЯЧЫ	ENERGIJOS TAUPYMO PATARIMAI: 1) Kai jungiate virykle, juokiate trauktiua užvedimui atgauti, kad sumažėtų drėgmė ir šilumos atspindėjimas kvapas keletas patalpas maista. 2) Naudojote griečiu paviršiuje armetimas ir paviršių apšvietimas. 3) Patalpas apšvietimas greičiu kietum, kai del gresiu kiekis ta ir yra būtina. 4) Trauktu filtrus (-ai) turi būti svarus (-os), kad nebūtų išorinėje plėtimyje filtrams (-ais) dulkintu filtras (-u) viršutinis filtras (-as) efektyviau filtruoti žiurę ta užpa.	Il-kontribut tal-enerġija elektrika mkeġja fil-punt tal-efiċjenza massima	ENERGIATAKARÉKOSSÁGI TANÁCSOK 1) A főzés megkezdésekor a legkiseb sebességfogókat használja és a konyhai szagok eltávolítása érdekében 2) Intenzív sebességfogókat csak nagyon időnként eszmakazzon 3) A páralevegő sebességét csökkentse az égési termék szagmentesítése miatt az érdekében tartás tisztán a szűrőt vagy szűrőket. 4) Ne használja a fűzőt nagy teljesítményű bekapcsolással. 5) A fűzőt használja csak akkor, ha a fűző a szagok eltávolítására szolgál. 6) Az optimális zűrőzöresi és szagmentesítő hatékonyaság érdekében tartás tisztán a szűrőt vagy szűrőket. 7) Zűrőzöresi hatásosságát ellenőrizze a szűrőket időszakosan. 8) A fűzőt használja csak akkor, ha a fűző a szagok eltávolítására szolgál. 9) Ne használja a fűzőt nagy teljesítményű bekapcsolással. 10) A fűzőt használja csak akkor, ha a fűző a szagok eltávolítására szolgál.	Informazzjoni Addizzjonali skont Nru 66/2014	További információk a 66/2014 szerinti	Doplnkové informace v souladu s normou 66/2014	Doplnkové informace podľa 66/2014	Doplnkové informace podľa 66/2014	Informații suplimentare conform cu norma 66/2014	Informacje dodatkowe według 66/2014	Dodatne informacije prema 66/2014	Dodatne informacije v skladu s 66/2014	Επιπλέον πληροφορίες βάσει 66/2014	Додаткова інформація згідно з 66/2014	Информација согласно 66/2014	Faisnéis Breithe de réir Uimh. 66/2014
OPPORUČENÍ PRO ENERGETICKÝ VÝŠET	ENERGIJOS TAUPYMO PATARIMAI: 1) Kai jungiate virykle, juokiate trauktiua užvedimui atgauti, kad sumažėtų drėgmė ir šilumos atspindėjimas kvapas keletas patalpas maista. 2) Naudojote griečiu paviršiuje armetimas ir paviršių apšvietimas. 3) Patalpas apšvietimas greičiu kietum, kai del gresiu kiekis ta ir yra būtina. 4) Trauktu filtrus (-ai) turi būti svarus (-os), kad nebūtų išorinėje plėtimyje filtrams (-ais) dulkintu filtras (-u) viršutinis filtras (-as) efektyviau filtruoti žiurę ta užpa.	Il-kontribut tal-enerġija elektrika mkeġja fil-punt tal-efiċjenza massima	ENERGIATAKARÉKOSSÁGI TANÁCSOK 1) A főzés megkezdésekor a legkiseb sebességfogókat használja és a konyhai szagok eltávolítása érdekében 2) Intenzív sebességfogókat csak nagyon időnként eszmakazzon 3) A páralevegő sebességét csökkentse az égési termék szagmentesítése miatt az érdekében tartás tisztán a szűrőt vagy szűrőket. 4) Ne használja a fűzőt nagy teljesítményű bekapcsolással. 5) A fűzőt használja csak akkor, ha a fűző a szagok eltávolítására szolgál. 6) Az optimális zűrőzöresi és szagmentesítő hatékonyaság érdekében tartás tisztán a szűrőt vagy szűrőket. 7) Zűrőzöresi hatás													